



**Распоряжение 3/2018 от 05.04.2018
ПРЕЗИДЕНТА УНИВЕРСИТЕТА ЭКОЛОГИИ И УПРАВЛЕНИЯ
В ВАРШАВЕ**

**об оплате за обучение для иностранных студентов, обучающихся на польском языке в
2018/2019 учебном году**

Основываясь на статье № 99 п. 4 в соответствии со статьёй 99 от 27 июля 2005 года – *Закон о высшем образовании* (Зак.Вест. 2017г., п. 2183) в соответствии с § 19 Статута Университета экологии и управления в Варшаве, распоряжаюсь о следующем:

§ 1

1. Устанавливается стоимость оплат за обучение для иностранных студентов обучающихся на польском языке, в 2018/2019 учебном году на дневной и заочной форме обучения. Оплата за обучение представлена в приложениях: для факультета архитектуры *приложение №1*, для факультета инженерии и управления *приложение №2*.

§ 2

Утрачивает силу распоряжение Президента № 3/2017 от 05.04.2017 г.

§ 3

Распоряжение входит в силу от 05.04.2018 г.

§ 1 Оплата за обучение

1. Оплату за обучение на отдельных специальностях можно произвести:
 - а/ за учебный год (сумма 12 ежемесячных платежей), оплаченных разово до 10 сентября 2018 г.;
 - б/ двумя платежами за семестр (по 6 ежемесячных платежей), осуществляемыми: до 10 сентября 2018 г. и до 10 марта 2019 г.;
 - в/ 12 ежемесячными платежами до 10 дня каждого месяца (от сентября 2018 г. до августа 2019 г.).
2. В случае подписания договора об условиях оплаты за обучение, после начала учебного года, принятое на обучение лицо обязано внести оплаты не позднее даты подписания договора, в размере количества ежемесячных платежей, которых срок уплаты уже истёк.
3. В семестре, в котором студент намерен изменить направление или форму обучения вносит оплаты:
 - до конца месяца, в котором студент получил решение об изменении (согласно оплатам предусмотренным для направления или формы обучения, от которого студент отказался)
 - за последующие месяцы студент вносит оплаты согласно оплатам для нового направления или формы обучения.
4. Студенты последнего семестра обучения обязываются произвести всю сумму оплаты за обучение за семестр, а также другие необходимые оплаты перед сдачей дипломного экзамена.
5. Скидка при заранее произведенной оплате за обучение за год или за семестр обучения составляет соответственно:
 - а/ за один семестр - 3% скидки при разовой оплате, произведенной до 10 сентября 2018 г. и до 10 марта 2019 г.;
 - б/ за один год - 5% скидки, при разовой оплате, произведенной до 10 сентября 2018 г.
6. Скидки не доступны в случае сплачивания сниженных оплат за обучение, в связи с участием в проектах, реализованных с помощью средств ЕС.
7. Днём оплаты за обучение считается день перевода денежных средств на банковский счет Университета экологии и управления в Варшаве.
8. Иностранцы кандидаты/студенты осуществляют оплату заранее за два первых месяца обучения, при этом эта оплата производится вместе с регистрационной оплатой и вступительным взносом.
9. Сумма ежемесячной оплаты за обучение на отдельных специальностях и формах обучения составляет в евро или злотых:

Направление подготовки	Форма обучения	Оплата за месяц (злотых)	Оплата за месяц (евро)
Архитектура	стационарное обучение бакалавриат (занятия в будние дни, а также в субботу и воскресенье)	660,00	165
	стационарное обучение бакалавриат (в будние дни, а также по системе в субботы и воскресения для студентов, которые подписали контракт с учебного года: 2018/2019)	690,00	173
	стационарное обучение магистратура (занятия в будние дни, а также в субботу и воскресенье)	690,00	173
Ландшафтная архитектура, Строительство,	стационарное обучение	540,00	135
	заочное обучение	490,00	123
Архитектура интерьера	стационарное обучение бакалавриат	790,00	198
	заочное обучение бакалавриат	680,00	170
	стационарное обучение магистратура (занятия в будние дни, а также в субботу и воскресенье)	790,00	198
Дизайн	стационарное обучение	690,00	173
	заочное обучение	620,00	155

10. В случае продления срока сдачи дипломной работы, после сдачи всех экзаменов и зачетов в урегулированном сроке, взимается оплата за обучение в размере одного разового месячного взноса за каждый месяц продления этого срока, в размере суммы, обязывающей в данном семестре (после летнего семестра, начиная с ноября, а в зимнем семестре начиная с мая). Оплата будет взиматься за каждый месяц до дня сдачи дипломной работы, в размере, обязывающим в данном учебном году или обязывающим в течение последнего года обучения (размер оплаты определяется распоряжением, обязывающим в течение последнего года обучения), если данная специальность уже не осуществляется.
11. В случае несвоевременной оплаты студент выплачивает проценты в размере максимальной суммы процентов за задержку, предусмотренную в Гражданском Кодексе. Проценты по этой сумме также будут начисляться по просроченной задолженности в виде процентов, начисленных до даты подачи иска в соответствии со ст. 482 § 2 Гражданского Кодекса.
12. В случае позднейшей оплаты, студент оплачивает проценты за каждый день просрочки в размере 0,065%, однако не более чем высшая допустимая сумма процентов, предвиденная в законодательстве Гражданский Кодекс.
13. Студент может быть отчислен за неуплату за обучение или за нарушение условий Договора об оплате за обучение.

§ 2 Регистрационная оплата			
1.	Регистрационная оплата для всех специальностей, уровней и форм образования составляет:	160,00 злотых	40 евро
§ 3 Вступительный взнос			
1.	Вступительный взнос для студентов бакалавриата и магистратуры (для кандидатов из других университетов) на направлениях подготовки: Архитектура, Ландшафтная архитектура, Архитектура интерьера, Строительство, Дизайн, составляет:	490,00 злотых	123 е вро
а/	Вступительный взнос, в случае обучения на втором или высшем семестре (например, в случае, если студент переводиться с другого учебного заведения) на стационарном или заочном отделении (бакалавриат и магистратура), составляет:	490,00 злотых	123 евро
2.	Вступительный взнос для студентов, возобновляющих учебу или восстанавливающих студенческие права (если студент был отчислен по своей вине) и для записывающихся в очередной раз на УЭиУ, сумма составляет:	400,00 злотых	100 евро
§ 4 Освобождение от оплат и скидки			
1.	Студенту, который выезжает на учебу в рамках программы Erasmus+, присуждается скидка на оплату обучения в УЭиУ. Размер скидки указан в регламенте о приеме на обучение, а также в условиях реализации обучения по обмену за рубежом и практики в рамках программы Erasmus+.		
2.	Скидки в рамках разных акций, касающихся заранее произведенной оплаты за учебу за семестр или за год, не суммируются. Студенты могут выбрать самое выгодное для себя предложение.		
§ 5 Другие оплаты			
1.	Оплата за академический отпуск Оплату необходимо внести не позднее даты получения согласия и касается студентов, которые подписали соглашение от 2017/2018 учебного года	400,00 злотых	
2.	Оплата за одну составную предмета с программных разниц составляет:	150,00 злотых	
3.	Оплата за повторную реализацию одного составного предмета, по причине не сдачи экзамена, неполучения зачета за лекции или практические аудиторные, проектные и лабораторные занятия (за исключением предметов в § 5 пункт б), составляет:	150,00 злотых	
4.	Оплата за повторную реализацию предмета Физкультура:	250,00 злотых	
5.	Оплата за повторную реализацию предмета Безопасность и гигиена труда (ВНР), для студентов начинающих обучение от 2015-2016 учебном году:	150,00 злотых	

<p>б.</p> <p>а/</p>	<p>Оплата за повторную реализацию одного составного в рамках предмета (проектные и лабораторные занятия) со следующих предметов:</p> <p><i>для направления Архитектура (для студентов бакалавриата):</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - рисунок и живопись 1,2,3 - основы архитектурного проектирования 1,2 - архитектурное проектирование 1,2 - городской дизайн и руралистика - курсовая работа 1, 2, 3 - архитектурное проектирование при помощи компьютера - модернизация архитектурных объектов - архитектурное проектирование при помощи компьютера - строительство жилья - архитектурное проектирование – место работы - архитектурное проектирование – общественные здания - градостроительное проектирование – ревитализация городского комплекса - градостроительное проектирование – жилищно-обслуживающий комплекс - градостроительное проектирование при помощи компьютера – план местности - градостроительное проектирование при помощи компьютера – структура города 	<p>390,00 злотых</p>
<p>б/</p>	<p><i>для направления Архитектура (для студентов магистратуры):</i></p> <ul style="list-style-type: none"> -рисунок и живопись -пространственное планирование - исследование и планы пространственной организации хозяйства - архитектурное проектирование – многофункциональные общественные здания - архитектурное проектирование –модернизация архитектурных объектов - архитектурное проектирование – крупногабаритные объекты с конструкциями больших размеров - градостроительное проектирование – распоряжение городскими территориями, расположенными над рекой - градостроительное проектирование – переформирование городских производственных территорий - градостроительное проектирование – проект пространственной политики района города - дизайн интерьерера 1, - ландшафтный дизайн 1, - сценографическое проектирование 1, 2, 3– архитектура торговых выставок, - архитектура мероприятий искусства, архитектура эстрадно-телевизионных мероприятий, архитектура ЕХРО 	<p>390,00 злотых</p>
<p>в/</p>	<p><i>для направления Ландшафтная архитектура</i></p> <ul style="list-style-type: none"> -эскиз и скульптура 1,2,3 - введение в специальность и основы проектирования - теория и основы проектирования - интегрированное проектирование 1,2 - оборудование объектов ландшафтной архитектуры 1,2 - уход за объектами ландшафтной архитектуры 2,3 - проектирование и оборудование охраняемых территорий - проектирование территорий отдыха - проект на выбор - рекреация на охраняемых территориях - проектирование объектов отдыха - открытые территории в пространственном планировании 	<p>390,00 злотых</p>
<p>д/</p>	<p><i>для направления Архитектура интерьера (для студентов бакалавриата)</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - перспективное изображение 1, 2,3 - основы проектирования 1, 2, 3, 4 - рисунок и живопись 1, 2, 3, - архитектурное проектирование 1, 2, 3 - основы проектирования интерьера 1, 2, 3 - основы проектирования мебели 1, 2, 3 - основы проектирования выставок 1, 2 - проектирование мебели - проектирование интерьера 1, 2, 3 - введение в проектирование мебели 1, 2 - введение в проектирование интерьера 1, 2, 3 - графическое проектирование - композиция глыб и плоскости 	<p>390,00 злотых</p>

е/	<p>для направления <i>Архитектура интерьера (для студентов магистратуры)</i>:</p> <ul style="list-style-type: none"> - рисование и живопись или скульптура - презентационная графика - новые медиа в области архитектуры - лабораторные занятия - визуальная коммуникация - проектные занятия - проектирование архитектуры интерьера 1, 2, 3 - проектные занятия - мебель в архитектуре интерьера - проектные занятия - компьютерное проектирование архитектуры интерьера 3 - архитектура художественных выставок - сценография телевизионных шоу и коммерческих мероприятий - сценография театральных зрелищ и искусства - архитектура торговых выставок - проектирование городской композиции - проектирование в контексте культуры - проектирование интерьера конструкций под открытым небом - проектирование зеленых насаждений в помещении 	390,00 злотых
ё/	<p>для направления <i>Строительство</i>:</p> <ul style="list-style-type: none"> - металлические конструкции 1, 2, 3 - проектные занятия - деревянные конструкции 1 - проектные занятия - бетонные конструкции 1, 2, 3 - проектные занятия - строительные материалы 1, 2 - лабораторные занятия - курсовая работа - механика грунтов и фундаментирование 1, 2 - лабораторные и проектные занятия - строительство коммуникации 1, 2 - технология и организация строительства 1 - проектные занятия 	390,00 злотых
ж/	<p>для направления <i>Дизайн</i>:</p> <ul style="list-style-type: none"> - рисунок и живопись 1, 3, 5, 6 - основы проектирования 1, 2 - основы графического проектирования 1, 2 - моделирование 1, 2 - технический рисунок 1, 2 - скульптура 2, 4, 5, 6 - презентационный рисунок 3,4 - лаборатория проектирования продуктов потребления 4, 5, 6,7 - лаборатория общественного проектирования 3, 4, 5, 6 - проектирование конструкций 5, 6 - проектирование визуальной информации 3, 4, 5, 6 - проектирование упаковок 5, 6 - проектирование рекламы 6, 7 	390,00 злотых
7.	Оплата за:	
а/	несвоевременную сдачу зачетной книжки и/или экзаменационной карты (со всеми требуемыми записями) в деканат УЭиУ, составляет за каждую неделю (считая со следующего дня после просрочки платежа)	50,00 злотых
б/	выдачу документа о текущей успеваемости студента	90,00 злотых
в/	выдачу документа о текущей успеваемости студента с переводом на английский язык	150,00 злотых

г/	выдачу диплома об окончании образования вместе с двумя официальными копиями	60,00 злотых
д/	выдачу электронного студенческого билета (оплата вносится перед получением студ. билета).	17,00 злотых
е/	выдачу копии электронного студенческого билета	25,50 злотых
ё/	выдачу копии зачетной книжки	6,00 злотых
ж/	выдачу копии диплома	90,00 злотых
з/	выдачу дополнительной официальной копии диплома, с переводом на иностранный язык	40,00 злотых
и/	выдачу справки для тех, кто не является студентом	60,00 злотых
й/	оплата за каждую проверку дипломной работы в антиплагиатной системе составляет:	25,00 злотых

к/	оплата за архивацию документов для студентов, заканчивающих обучение защитой дипломной работы (оплата производится не позднее дня защиты дипломной работы)	50,00 злотых
л/	оплата за архивацию документов для студентов вычеркнутых из списка студентов. (оплачивается не позднее семи дней от даты вручения решения об исключении из списка студентов)	100 злотых
8.	Оплата за процедуру перевода студента в другое учебное заведение при согласии декана факультета, составляет:	900,00 злотых
9.	Оплата за отправку почтой ответа на заявление студента или других документов (связанных с ходом учебного процесса), на просьбу студента/выпускника, производит студент/выпускник: оплата осуществляется при получении почты.	
10.	Комиссия за транзакцию платёжной/кредитной карточкой в бухгалтерии Университета составляет 0,6% от суммы транзакции, однако, не менее чем 1 злотый.	
11.	Оплаты могут быть осуществлены в польской валюте (PLN) или в эквиваленте евро (EUR) по среднему курсу Польского Национального Банка по состоянию на день, предшествующий дате платежа.	
12.	Оплаты за задержку книг из Библиотеки УЭиУ, определены в Регламенте Библиотеки.	
13.	Студенту, который не осуществил всех текущих платежей должных Университету, не будут выданы справки.	
14.	Выдача документов студенту, который был отчислен из университета, будет осуществлена после выполнения всех обязанностей перед Университетом, в том числе после осуществления оплаты за учебу до дня расторжения договора и соответственных процентов начисленных до дня произведения оплаты.	

§ 6

Урегулирования, касающиеся оплат за обучение, финансируемого Европейским Союзом (в рамках проектов РОКЛ), описываются в дополнительных распоряжениях.

§ 1 Оплата за обучение

1. Оплату за обучение на отдельных специальностях можно произвести:
 - а/ за учебный год (сумма 12 ежемесячных платежей), оплаченных разово до 10 сентября 2018 г.;
 - б/ двумя платежами за семестр (по 6 ежемесячных платежей), осуществляемыми: до 10 сентября 2018 г. и до 10 марта 2019 г.;
 - в/ 12 ежемесячными платежами до 10 дня каждого месяца (от сентября 2018 г. до августа 2019 г.)
2. В случае подписания договора об условиях оплаты за обучение, после начала учебного года, принятое на обучение лицо обязано внести оплаты не позднее даты подписания договора, в размере количества ежемесячных платежей, которых срок уплаты уже истёк.
3. В семестре, в котором студент намерен изменить направление или форму обучения вносит оплаты:
 - до конца месяца, в котором студент получил решение об изменении (согласно оплатам предусмотренным для направления или формы обучения, от которого студент отказался)
 - за последующие месяцы студент вносит оплаты согласно оплатам для нового направления или формы обучения.
4. Студенты последнего семестра обучения обязываются произвести всю сумму оплаты за обучение за семестр, а также другие необходимые оплаты перед сдачей дипломного экзамена.
5. Скидка при заранее произведенной оплате за обучение за год или за семестр обучения составляет соответственно:
 - а/ за один семестр - 3% скидки при разовой оплате, произведенной до 10 сентября 2018 г. и до 10 марта 2019 г.;
 - б/ за один год - 5% скидки, при разовой оплате, произведенной до 10 сентября 2018 г.
6. Скидки не доступны в случае сплачивания сниженных оплат за обучение, в связи с участием в проектах, реализованных с помощью средств ЕС.
7. Днём оплаты за обучение считается день перевода денежных средств на банковский счет Университета экологии и управления в Варшаве.
8. Иностранцы кандидаты/студенты осуществляют оплату заранее за два первых месяца обучения, при этом эта оплата производится вместе с регистрационной оплатой и вступительным взносом.
9. Сумма ежемесячной оплаты за обучение на отдельных специальностях и формах обучения составляет в евро или злотых:

Направление подготовки	Форма обучения	Месячный взнос (злотых)	Месячный взнос (евро)
Управление, Общественное здоровье	стационарное обучение	390,00	98
	заочное обучение	350,00	88
	заочное обучение для студентов, которые подписали контракт с учебного года: 2018/2019	370,00	93
Механика и машиностроение, Охрана окружающей среды Управление и инженерия производства	стационарное обучение бакалавриат	460,00	115
	заочное обучение бакалавриат	430,00	108
	стационарное/заочное обучение магистратура	490,00	123

10. В случае продления срока сдачи дипломной работы, после сдачи всех экзаменов и зачетов в урегулированном сроке, взимается оплата за обучение в размере одного разового месячного взноса за каждый месяц продления этого срока, в размере суммы, обязывающей в данном семестре (после летнего семестра, начиная с ноября, а в зимнем семестре начиная с мая). Оплата будет взиматься за каждый месяц до дня сдачи дипломной работы, в размере, обязывающим в данном учебном году или обязывающим в течение последнего года обучения (размер оплаты определяется распоряжением, обязывающим в течение последнего года обучения), если данная специальность уже не осуществляется.

11. В случае несвоевременной оплаты студент выплачивает проценты в размере максимальной суммы процентов за задержку, предусмотренную в Гражданском Кодексе. Проценты по этой сумме также будут начисляться по просроченной задолженности в виде процентов, начисленных до даты подачи иска в соответствии со ст. 482 § 2 Гражданского Кодекса.
12. В случае позднейшей оплаты, студент оплачивает проценты за каждый день просрочки в размере 0,065%, однако не более чем высшая допустимая сумма процентов, предвиденная в законодательстве-Гражданский Кодекс.
13. Студент может быть отчислен за неуплату за обучение или за нарушение условий Договора об оплате за обучение.

§ 2 Регистрационная оплата			
1.	Регистрационная оплата для всех специальностей, уровней и форм образования составляет:	160,00 злотых	40 евро
§ 3 Вступительный взнос			
1.	Целая сумма вступительного взноса для студентов бакалавриата и магистратуры (для кандидатов из других университетов) на специальностях: Охрана окружающей среды, Общественное здоровье, Управление, Управление и инженерия производства, Механика и машиностроение составляет:	190,00 злотых	48 евро
а/	Вступительный взнос, в случае обучения на втором или высшем семестре (например, в случае, если студент переводиться с другого учебного заведения) на стационарном или заочном отделении (бакалавриат и магистратура), составляет:	190,00 злотых	48 евро
2.	Вступительный взнос для студентов, возобновляющих учебу или восстанавливающих студенческие права (если студент был отчислен по своей вине) и для записывающихся в очередной раз на УЭиУ, сумма составляет:	400,00 злотых	100 евро
§ 4 Освобождение от оплат и скидки			
1.	Студенту, который выезжает на учебу в рамках программы Erasmus+, присуждается скидка на оплату обучения в УЭиУ. Размер скидки указан в регламенте о приеме на обучение, а также в условиях реализации обучения по обмену за рубежом и практики в рамках программы Erasmus+.		
2.	Скидки в рамках разных акций, касающихся заранее произведенной оплаты за учебу за семестр или за год, не суммируются. Студенты могут выбрать самое выгодное для себя предложение.		
§ 5 Другие оплаты			
1.	Оплата за академический отпуск Оплату необходимо внести не позднее даты получения согласия и касается студентов, которые подписали соглашение от 2016/2018 учебного года		400,00 злотых
2.	Оплата за одну составную предмета с программных разниц составляет:		100,00 злотых
3.	Оплата за повторную реализацию одного составного предмета, по причине не сдачи экзамена, неполучения зачета за лекции или практические аудиторные, проектные и лабораторные занятия (за исключением предметов в § 5 пункт 6), составляет:		150,00 злотых
4.	Оплата за повторную реализацию предмета Физкультура:		250,00 злотых
5.	Оплата за повторную реализацию предмета Безопасность и гигиена труда (ВНР), для студентов начинающих обучение от 2015-2016 учебном году:		150,00 злотых
6.	Оплата за повторную реализацию одного составного в рамках предмета (проектные и лабораторные занятия) со следующих предметов:		390,00 злотых
а/	для направления <i>Охрана окружающей среды</i> : - биохимия – лабораторные занятия - микробиология -лабораторные занятия - экотоксикология - лабораторные занятия (магистратура)		
б/	для направления <i>Управление и инженерия продукции</i> : - производственные процессы - лабораторные занятия		390,00 злотых
в/	для направления <i>Механика и машиностроение</i> - материаловедение – II- лабораторные занятия - диагностика автомобилей –II- лабораторные занятия - обслуживание и техническая база автомобилей – лабораторные занятия		390,00 злотых

7.	Оплата за:	
а/	несвоевременную сдачу зачетной книжки и/или экзаменационной карты (со всеми требуемыми записями) в деканат УЭиУ составляет за каждую неделю (считая со следующего дня после дня просрочки платежа)	50,00 злотых
б/	выдачу документа о текущей успеваемости студента	90,00 злотых
в/	выдачу документа о текущей успеваемости студента с переводом на английский язык	150,00 злотых
г/	выдачу диплома об окончании образования вместе с двумя официальными копиями	60,00 злотых
д/	выдачу электронного студенческого билета (оплата вносится перед получением студ. билета).	17,00 злотых
е/	выдачу копии электронного студенческого билета	25,50 злотых
ё/	выдачу копии зачетной книжки	6,00 злотых
ж/	выдачу копии диплома	90,00 злотых
з/	выдачу дополнительной официальной копии диплома, с переводом на иностранный язык	40,00 злотых
и/	выдачу справки для тех, кто не является студентом (абитуриент, выпускник)	60,00 злотых
й/	оплата за каждую проверку дипломной работы в антиплагиатной системе составляет:	25,00 злотых
к/	оплата за архивацию документов для студентов, заканчивающих обучение сдачей дипломной работы (оплата производится не позднее дня защиты дипломной работы)	50,00 злотых
л/	оплата за архивацию документов для студентов вычеркнутых из списка студентов. (оплачивается не позднее семи дней от даты вручения решения об исключении из списка студентов)	100,00 злотых
8.	Оплата за процедуру перевода студента в другое учебное заведение при согласии декана факультета, составляет:	900,00 злотых
9.	Оплату за отправку почтой ответа на заявление студента или других документов (связанных с ходом учебного процесса), на просьбу студента/выпускника, производит студент/выпускник: оплата осуществляется при получении почты.	
10.	Комиссия за транзакцию платёжной/кредитной карточкой в бухгалтерии Университета составляет 0,6% от суммы транзакции, однако, не менее чем 1 злотый.	
11.	Оплаты могут быть осуществлены в польской валюте (PLN) или в эквиваленте евро (EUR) по среднему курсу Польского Национального Банка по состоянию на день, предшествующий дате платежа.	
12.	Оплаты за задержку книг из Библиотеки УЭиУ, определены в Регламенте Библиотеки.	
13.	Студенту, который не осуществил всех текущих платежей должных Университету, не будут выданы справки.	
14.	Выдача документов студенту, который был отчислен из университета, будет осуществлена после выполнения всех обязанностей перед Университетом, в том числе после осуществления оплаты за учебу до дня расторжения договора и соответственных процентов начисленных до дня произведения оплаты.	

§ 6

Урегулирования, касающиеся оплат за обучение, финансируемого Европейским Союзом (в рамках проектов POKL), описываются в дополнительных распоряжениях.